

## **Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)**

---

**De :** Kurusamy, Gowthaman (SC/HC)  
**Envoyé le** 30 mars 2020, 7 h 14  
**À :** Young, Kate (Ext.)  
**Cc :** Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC)  
**Objet :** RE : Coordonnées de la personne-ressource concernant les ventilateurs

Bonjour Brendan,

J'espère que vous allez bien et que vous prenez soin de vous.

Comme l'a mentionné Dove, je les encourage à communiquer avec Santé Canada afin de s'assurer qu'ils respectent les normes réglementaires et à effectuer une demande via le site Achats et ventes de SPAC. Coordonnées de la personne-ressource et renseignements supplémentaires ci-dessous :

### **POUR DE NOUVELLES IDÉES OU DES IDÉES DE RÉAPPROVISIONNEMENT :**

*Industrie, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) a lancé un « appel à l'action » à des fabricants canadiens afin qu'ils participent à la lutte contre la COVID-19. Ils ont créé une nouvelle page Web ainsi qu'une nouvelle page d'accueil destinées aux fabricants qui produisent les fournitures nécessaires, qui ont la possibilité de réoutiller les installations ou les équipements existants dans des délais rapides, ou qui disposent de travailleurs qualifiés qui pourraient être disponibles à travailler dans d'autres régions du Canada.*

- Page  
Web : <https://www.canada.ca/fr/services/entreprises/maintenirfairecroitreameliorerentreprise/aide-manufacturiers.html>  
[needed.html](#)
- Adresse courriel générique : [ic.mid-dim.ic@canada.ca](mailto:ic.mid-dim.ic@canada.ca)

### **DESTINÉS AUX PRESTATAIRES DE SERVICES OU AUX FABRICANTS EXISTANTS (PAS POUR RÉOUTILLAGE) :**

*Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) a créé un portail Web et un formulaire d'admission destinés aux fournisseurs qui sont en mesure de pourvoir en produits (c'est-à-dire en masques N95, en blouses, en gants et autres ÉPI) ou en services particuliers (c'est-à-dire soins infirmiers, d'alimentation, de sécurité).*

- Les informations soumises par le biais du portail Web et de l'adresse courriel générique sont triées par type puis transmises à une « équipe d'intervention » qui établit un lien entre les informations

soumises par le biais du portail et les besoins déterminés par l'ASPC ainsi que par les provinces et territoires

- Portail Web : <https://buyandsell.gc.ca/calling-all-suppliers-help-canada-combat-covid-19>

- Adresse courriel générique : [TPSGC.PABPMEClient-APOSMEClient.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.PABPMEClient-APOSMEClient.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**FABRICANT DE PRODUITS DE SANTÉ OU POTENTIEL IMPORTATEUR CHERCHANT À CLARIFIER SON PARCOURS ET DES INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES :**

Pour le fabricant de produits ou le potentiel importateur qui cherche à clarifier son parcours et des informations réglementaires :

Pour toute question/demande/requête concernant les **dispositifs médicaux, y compris les trousse de test**, envoyez un [courriel à : hc.devicelicensing-](mailto:hc.devicelicensing-homologationinstruments.sc@canada.ca)

[homologationinstruments.sc@canada.ca](mailto:hc.devicelicensing-homologationinstruments.sc@canada.ca)

Pour toute question/demande/requête concernant d'autres **produits de santé, y compris les désinfectants pour les mains**, envoyez un [courriel à : hc.covid19healthproducts-](mailto:hc.covid19healthproducts-produitsdesante.sc@canada.ca)

[produitsdesante.sc@canada.ca](mailto:hc.covid19healthproducts-produitsdesante.sc@canada.ca)

Nous espérons que cela vous sera utile. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions.

Merci!

Gowthaman

**Gowthaman Kurusamy**

Conseiller régional, Ontario | Regional Advisor, Ontario

Cabinet de la ministre de la Santé | Office of the Minister of Health

[Gowthaman.Kurusamy@canada.ca](mailto:Gowthaman.Kurusamy@canada.ca)

Bureau/Office : 613-[957-0200](tel:613-957-0200)

M : [613-868-6988](tel:613-868-6988)

Envoyé depuis mon iPhone

Le 29 mars 2020, à 18 h 18, Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC) <[dovejot.parmar@canada.ca](mailto:dovejot.parmar@canada.ca)> a écrit :

Bonjour Brendan,

Voici en copie le courriel de Gowthaman à propos de la connaissance de la situation sur le processus de délivrance des permis.

Je suggère que la partie prenante soumette une demande d'achat et de vente de façon proactive. Toutefois, veuillez noter que rien n'avancera tant qu'elle n'aura pas reçu les certifications nécessaires de Santé Canada.

**Dove Parmar**

Adjoint spécial, Ontario I Special Assistant - Ontario  
Cabinet de l'honorable Anita Anand I Office of the Honourable Anita Anand  
Services publics et Approvisionnement Canada I Public Services and Procurement Canada  
[dovejot.parmar@canada.ca](mailto:dovejot.parmar@canada.ca)

**De :** Young, Kate, Adjoint 1 [<mailto:Kate.Young.A1@parl.gc.ca>]

**Envoyé le :** 27 mars 2020, 16 h 41

**À :** Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC) <[dovejot.parmar@canada.ca](mailto:dovejot.parmar@canada.ca)>

**Objet :** Transféré : Coordonnées de la personne-ressource fournissant les ventilateurs

Bonjour Dovejot,

Voici la personne qui s'occupe de nos ventilateurs. Il semble qu'il s'efforce d'obtenir l'approbation pour ces derniers en ce moment. Je ne sais pas si nous pouvons l'aider à cet égard ou s'il peut le faire en collaboration avec nous et remplir le formulaire d'Achats et ventes. Ses coordonnées figurent ci-dessous, au cas où quelqu'un pourrait l'aider pour la partie relative à la délivrance des permis.

Cordialement,  
Brendan Edge  
Adjoint législatif de Kate Young  
Député de London West

---

**De :** Young, Kate - Riding 1B <[Kate.Young.C1B@parl.gc.ca](mailto:Kate.Young.C1B@parl.gc.ca)>

**Date :** Le 27 mars 2020 à 14 h 37 min 18 s HAE

**À :** Young, Kate, Adjoint 1 <[Kate.Young.A1@parl.gc.ca](mailto:Kate.Young.A1@parl.gc.ca)>

**Objet :** Coordonnées de la personne-ressource fournissant les ventilateurs

Brendan, voici les coordonnées et la vidéo du produit de M. Stupat. Au cours des deux derniers jours, il a mis en relation des fabricants ayant une expérience en matière de dispositifs médicaux et d'approbations et il prévoit soumettre des informations à la personne-ressource pour les dispositifs médicaux que vous avez recommandée plus tard dans la journée. J'ai essayé de l'encourager à se tourner également vers [Achatsetventes.gc.ca](http://achatsetventes.gc.ca), car il pourrait aider à accélérer la procédure de délivrance des licences. Comme demandé, voici ses coordonnées :

Voici un lien vers un article et une vidéo de CBC London concernant le ventilateur :  
<https://www.cbc.ca/news/canada/london/pandemic-ventilator-coronavirus-hospita-1.5493830>

Voici le lien vers le site de l'entreprise :  
<http://jsttech.com/>

Téléphone :

**N'hésitez pas à nous appeler au 519-857-8504.**

**Adresse :**

**L'adresse de livraison est le 77, Elmwood Avenue East, London,  
CANADA (Ont.) N6C 1J4**

**Courriel :**

**[General@JSTtech.com](mailto:General@JSTtech.com)**